

Opgang, 17 maart

Teksten

Psalm 43

1 Verschaf mij recht, o God,
vecht voor mijn zaak.
Bescherm mij tegen
een liefdeloos volk, vol list en bedrog.

2 U bent toch mijn God, mijn toevlucht,
waarom wijst u mij af,
waarom ga ik gehuld in het zwart,
door de vijand geplaagd?

5 Wat ben je bedroefd, mijn ziel,
en onrustig in mij.
Vestig je hoop op God,
eens zal ik hem weer loven,
mijn God die mij ziet en redt.

3 Zend uw licht en uw waarheid,
laten zij mij geleiden
en brengen naar uw heilige berg,
naar de plaats waar u woont.

4 Dan zal ik naderen tot het altaar van God,
tot God, mijn hoogste vreugde.
Dan zal ik u loven bij de lier,
God, mijn God.

1. Sweelinck psalm 43, Revenge moy pren la querelle

Revenge moy, pren la querelle, De moy,
Seigneur, par ta merci,
Contre la gent fausse et cruelle:
De l'homme rempli de cautelle,
Et en sa malice endurci,
Delivre moy aussi. (Psalm 43:1)

2. Scheid Richtte mich Gott

Richte mich, Gott, und führe meine Sache wider das unheilige Volk
und errette mich von den falschen und bösen Leuten.
Denn du bist der Gott meiner Stärke; warum verstößest du mich?
Warum lässtest du mich so traurig gehen, wenn mich mein Feind dränget

6. Felix Mendelssohn Psalm 43 Op.78 No.2 'Richte mich, Gott'

Richte mich, Gott, und führe meine Sache
wide das unheilige Volk,
und errette mich von den falschen
and bösen Leuten. en onrechtvaardige man.
Denn du bist der Gott meiner Stärke;
warum verstössest du mich?
Warum lässtest du mich so traurig geh'n,
wenn mein Feind mich drängt?
Sende dein Licht en deine Wahrheit, of
the mich leiten zu deinem heiligen Berge,

en deine Wohnung. en aan uw tenten.
Dass ich hinein gehe zum Altar Gottes,
Zu dem Gott der meine Freude und Wonne ist,
und dir, Gott, auf der Harfe danke.
Was betrübst du dich, meine Seele,
und bist so onstuimig in mir?
Harre auf Gott!
denn ich werde ihm noch danken,
dass er meines Angesichts Hilfe,
und mein Gott ist.

Vervolg op pagina 2

7. Karl Jenkins, And the mother did weep, uit het Stabat Mater

And the Mother did weep. (5x)
Vehaeym bachetah (Hebreeuws)
Lacrimavit Mater (Latijn)
Warkath hahi imma (Aramees)
Kai eklausen he meter (Grieks)
And the Mother did weep

8. Anton Bruckner Locus Iste

Locus iste a Deo factus est,
inaestimabile sacramentum,
irreprehensibilis est.

Deze plaats is door God gemaakt
tot een onschatbaar heiligdom.
Zij is onberispelijk.

9. J.S. Bach (1685-1750) Jesus bleibet meine Freude uit cantate BWV 147

Jesus bleibet meine Freude,
Meines Herzens Trost und Saft,
Jesus wehret allem Leide,
Er ist meines Lebens Kraft,
Meiner Augen Lust und Sonne,
Meiner Seele Schatz und Wonne;
Darum lass' ich Jesum nicht,
Aus dem Herzen und Gesicht.